OSMANLI DÖNEMİ RUMELİ PARA VAKIFLARI

7

İstanbul Sabahattin Zaim Üniversitesi

İZ
İstanbul Sabahattin Zaim Üniversitesi

PROJE YÖNETMENİ

PROF. DR. MEHMET BULUT

EDİTÖR

PROF. DR. MEHMET BULUT

EDİTÖR YARDIMCILARI

PROF. DR. HÜSEYİN ÇINAR - PROF. DR. RAHMAN ADEMİ -
DR. AHMET DEMİR - DR. AYDIN KUDAT - DR. MEHMET DOĞAN -
DR. CEM KORKUT - MEVLÜT ÇAM - MEHMET TUĞRUL

İstanbul Zaim Üniversitesi

İZÜ YAYINLARI NO: 38

Kitabın Adı
OSMANLI DÖNEMİ RUMELİ PARA VAKIFLARI

Editör
Prof. Dr. Mehmet Bulut

Hazırlayanlar
Mehmet Bulut - Hüseyin Çınar
Rahman Ademi - Ahmet Demir
Aydın Kudat - Mehmet Doğan
Cem Korkut - Mevlüt Çam
Mehmet Tuğrul - Yakup Özsaraç
Hasan Demirtaş - Bora Altay
Faruk Yavuz - Rıdvan Enes Akçatepe

Harita
Dr. Yunus Uğur, Ahmet Baş

Sayfa Tasarımı
Altınoluk Grafik / Mustafa Erguvan

Kapak Tasarımı
İbrahim Yılmaz - Mustafa Yüm

Baskı - Cilt
Erkam Yayın San. ve Tic. A.Ş.
İkitelli Osb. Mh., Atatürk Blv.
Haseyad 1. Kısım No:60 D:3C
Başakşehir / İstanbul

Baskı Tarihi
İstanbul, 2019

İstanbul Sabahattin Zaim Üniversitesi
Uluslararası İslam Ekonomi ve Finansı
Araştırma ve Uygulama Merkezi (İSEFAM)
www.izu.edu.tr

Ankara Düşünce ve Araştırma Merkezi
(ADAM) Vakfı
www.adam.org.tr

© Her hakkı mahfuzdur.

ISBN: 978-605-69554-0-2 (Set-12 Cilt)
ISBN: 978-605-69554-8-8

OSMANLI DÖNEMİ RUMELİ PARA VAKIFLARI

HAZIRLAYANLAR

MEHMET BULUT - HÜSEYİN ÇINAR - RAHMAN ADEMİ -
AHMET DEMİR - AYDIN KUDAT - MEHMET DOĞAN - CEM KORKUT -
MEVLÜT ÇAM - MEHMET TUĞRUL - YAKUP ÖZSARAÇ -
HASAN DEMİRTAŞ - BORA ALTAY - FARUK YAVUZ -
RIDVAN ENES AKÇATEPE

İstanbul Sabahattin Zaim Üniversitesi

İZ
İstanbul Sabahattin Zaim Üniversitesi

TAKDİM

Osmanlıların kurduğu devletin -üç kıtada- Asya, Afrika ve Avrupa'da altı asırdan fazla bir dönem devam etmesinde adalet anlayışı içindeki yönetim elitleriyle dürüst iş insanları ve gönüllü öncülerin bu coğrafyalarda yaşayan milletlerin iktisadi, sosyal, kültürel, dini, ilmi vb. alanlardaki ihtiyaçlarını karşılama konusundaki başarıları ile doğrudan ilgisi bulunduğu günden güne daha iyi anlaşılmaktadır. Dini, dili, kültürü ve milliyetine bakılmaksızın insana sadece "eşref-i mahlukat" olarak yaratıldığı için verilen değer temelinde bir arada yaşayan insanların ihtiyaçlarının giderilmesi noktasında Osmanlıların kurup geliştirdikleri müesseselerin ve onların icra ettikleri fonksiyonların önemli bir rolü bulunduğunda kuşku yoktur.

Osmanlıların geliştirdiği müesseselerin başında vakıflar gelmektedir. İnsanların hatta diğer varlıkların ihtiyaçlarını dikkate alan Osmanlılar, eğitimden sanata, sağlıktan bayındırlık hizmetlerine, kültürden ticaret ve finansa kadar birçok alanda vakıflar kurmuşlardır. Vakıflar içinde yer alan ve Osmanlıların özgün icatları olarak kabul edilen vakıf türlerinden biri de para vakıflarıdır (vakf-ı nukud). Osmanlıları diğer devlet ve medeniyetlerden ayıran belirgin özelliklerinden biri de modern zamanlarda tüm dünyayı hakimiyeti ve etkisi altına alan modern kapitalizmin ve onun faizli finans kurumları olan modern bankalar karşısında kendi değerler sistemi ve dünya görüşlerine uygun ve medeniyet anlayışlarıyla uyumlu finans kurumları olan para vakıflarını kurmuş, geliştirmiş ve süreç içerisinde ülkenin neredeyse her tarafına yaygınlaştırmış olmalarıdır. Bu kurumlar kamu ve özel sektörün dışında üçüncü sektör olarak rol oynayan vakıf anlayışıyla sosyal, kültürel, ekonomik ve finansal alandaki bireysel ve kurumsal ihtiyaçları giderme yanında Osmanlıların en çok önemsediği toplumsal "denge" ile uzun dönemde (*long term*) ekonomik ve finansal "istikrar"ın sürdürülmesinde hayati derecede rol oynadığı söylenebilir.

Osmanlılar, para vakıflarını Avrupa'da modern bir sistem olarak kapitalizmin inşa edilmeye ve onun en temel kurumlarından ve sistemin motoru olarak kabul edilen faizli finans kurumlarının şekillenmeye başladığı dönemlerde kurup geliştirdiler. Bu kurumlar

önce Avrupa'nın yanı başında, Osmanlı Rumelisi'nde ortaya çıktı ve sonraki dönemlerde Anadolu başta olmak üzere Batı Asya, Kuzey Afrika ve devletin diğer bölgelerinde de yaygınlaştı ve son zamanlara kadar gelişmeye devam etti.

Osmanlı döneminde kurulan para vakıfları ile ilgili daha önceleri belli başlı şehirleri esas alan çalışmalar gerçekleştirildi. Ancak kuruluşundan gelişimine bu genişlik ve kapsamda tüm Osmanlı Avrupası'nda (Rumeli) kurulan para vakıflarını ihtiva eden proje çalışması ilk defa gerçekleştirilmektedir. Elinizdeki bu çalışmada Vakıflar Genel Müdürlüğü arşivlerinde yer alan belgelerden yola çıkılarak Türkiye (Edirne, Tekirdağ, Kırklareli), Arnavutluk, Bosna Hersek, Bulgaristan, Kosova, Makedonya, Romanya, Sırbistan ve Yunanistan'da Osmanlı dönemine ait para vakfı ihtiva eden vakfiyeler Osmanlı Türkçesi ve Arapça'dan modern Türkçe'ye kazandırıldı. Ayrıca her vakfiye için Türkçe, İngilizce ve Arapça özetler hazırlandı.

Proje kapsamında Osmanlı dönemi Rumeli para vakıflarına ilişkin analizler de yapıldı. Belli başlı bölge ve ülkelerdeki para vakfı örneklerinden yola çıkılarak bu kurumların geniş Osmanlı coğrafyasında ortaya çıkış şartları, gelişmeleri, işletilme usulleri başta olmak üzere konuyla ilgili tartışmalar üzerinde duruldu ve analizler gerçekleştirildi. Para vakıflarının modern zamanlarda faizsiz finans sisteminin inşası ve kurumsal yapısının geliştirilmesi konusundaki önemi erbabınca iyi bilinmektedir. Bununla birlikte bu kurumlar vasıtasıyla vakfedilen sermaye miktarının ne olduğu, nerede, ne zaman ve ne şekilde değerlendirildiği konuları yanında bu çalışma Osmanlı Balkan coğrafyasında kurulmuş para vakıflarının kuruluş yılı, yeri, kurucuları, vakfedilen para miktarları, işletme oranları (ribh) ve şartları gibi önemli sorulara cevabın bulunabileceği en kapsamlı araştırmaların ilki olduğu söylenebilir.

Yapılan arşiv çalışmaları, para vakıflarının 15. yüzyılda Osmanlı Rumeli bölgesinde ortaya çıktığı (1423), sonrasında da 20. yüzyılın ilk çeyreğine kadar artan oranda gelişimini sürdüğünü göstermektedir. Bu anlamda, Osmanlı Devleti'nde para vakıfları uzun bir dönem boyunca varlığını sürdüren önemli bir kurum haline gelmiştir. Bu kurumlar sayesinde temel fonksiyonu hayrî hizmetler olan vakıfların rolü iktisadi ve finansal alanlara yaygınlaştırılmış ve Osmanlı ekonomisinin "ibadullahın terfi-i ahvalini" gözeten dengesini uzun yıllar boyunca muhafaza ederek "sürdürülebilir iktisadi kalkınma" yaklaşımıyla bu alanlardaki insan ve toplum ihtiyaçlarının karşılanması yanında "insani finans" çerçevesinde kısa, orta ve uzun dönemli finansal istikrarın sağlanması ile yükselen modern kapitalizm karşısında kendi medeniyet, vakıf, iktisat ve finans geleneğine bağlı kalarak kurduğu ve geliştirdiği sistemini istikrar ve denge içinde sürdürmesinde önemli katkılar sağladığı anlaşılmaktadır. Vakıf kurumları içerisinde para vakıfları sadece hayır hizmetlerinin gerçekleştirilmesi, kamu mallarının üretilmesi, eğitim hizmetlerinin finansmanı, dinî kurumların ayakta kalması ve alt yapı yatırımları gibi hizmetleri yapmakla kalmamış, aynı zamanda vakıf sermayesinden elde edilen gelirler ile finansal istikrara katkı sağlamış,

istihdamın genişlemesine katkıda bulunmuş ve kredi maliyetlerindeki dengeleyici rolü yanında işgücü piyasasında da ücretlerin dengelenmesinde de önemli bir rol oynamıştır.

Proje kapsamında, tespit edilen para vakıflarının sermaye miktarları, ribh oranları, sermaye gelirleri ve ücretler ayrı ayrı alt dönemlere göre tespit edilmiştir. Bu tespitler ışığında, karşılaştırmalı analizlerin sağlıklı gerçekleştirilmesi adına bütün iktisadi veriler gümüş (gr) cinsinden hesaplanmıştır. Bu değerlere ek olarak, bir mal sepeti meydana getirilmiş ve bu mal sepetinin fiyat endeksleri belirlenen alt dönemlere göre oluşturulmuştur. Böylece belirlenen dönemlerin ücret düzeylerinin reel değerler üzerinden analiz edilebilmesinin zemini ortaya çıkarılmıştır. Tabiatıyla eserin bütününde arşiv vesikalarından yola çıkılarak konuyla ilgili yapılan tespit, transkript ve tercüme edilen belgelere ulaşmak suretiyle dini, sosyal, kültürel, iktisadi ve finansal alanlar başta olmak üzere ilgi alanlarına göre araştırmacıların pek çok alanda bu kurumların rolü ve önemini daha yakından fark edebilmelerine imkan sağlayan önemli bir kaynak ortaya çıkarılmış olmaktadır.

Başlangıcından basım aşamasına kadar dört yıldan fazla süren bu proje birçok kişi ve belli başlı kurumların destek ve katkılarıyla ortaya çıktı. Yoğun bir emek ürünü olan bu çalışmada teşekkürü borç bildiğimiz kurumların başında Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası yer almaktadır. Yunus Emre Enstitüsü tarafından da desteklenen bu proje, Ankara Düşünce ve Araştırma Merkezi (ADAM) ile İstanbul Sabahattin Zaim Üniversitesi, Uluslararası İslam Ekonomisi ve Finans Uygulama ve Araştırma Merkezi'nin (İSEFAM) önemli katkıları ile gerçekleştirilmiştir. Katkısı bulunan tüm kurumlara ve bu kurumların desteklerini esirgemeyen değerli yöneticilerine teşekkürü borç biliyoruz.

Bu tür uzun soluklu projelerde yer almak önemlidir. Ancak daha önemlisi böyle uzun soluklu projelerde yapılan iş bölümüne göre herkesin uyum içinde görevini yerine getirmesidir. Yürütücülüğü Mehmet Bulut tarafından gerçekleştirilen bu projede Hüseyin Çınar, Rahman Ademi, Aydın Kudat, Ahmet Demir, Mehmet Doğan, Mevlüt Çam, Cem Korkut, Mehmet Tuğrul, Yakup Özsaraç, Hasan Demirtaş, Bora Altay, Faruk Yavuz ve Rıdvan Enes Akçatepe'den oluşan geniş bir araştırmacı grup yanında, Himmet Taşkömür, Hamdi Döndüren ve M. Akif Aydın hocalarımız da danışman olarak katkı sağladılar. Yunus Uğur ve Ahmet Baş da haritaların üretilmesinde önemli bir destek sağladı. Bu projenin yayın olarak Siz değerli okuyucu ve araştırmacıların önüne gelmesinde özellikle araştırmacılarımızın özverili gayretleri, destekleri ve uyum içinde çalışmalarını ifade etmek hakikatin izharı sadedinde bir zarurettir. Hafta içi düzenli çalışma ve tetkiklerden sonra ADAM ile İSEFAM bünyesinde gerçekleştirilen uzun soluklu okuma, tartışma ve analizlere katılan proje ekibindeki tüm arkadaşlarımızın emekleri her türlü takdirin üzerindedir. Ankara ve İstanbul'daki uzun soluklu çalışmalara Balkanlardaki saha çalışmaları ile proje alan merkezli tespitlerle altı yüz yıllık para vakıfları mirasının günümüzdeki durumunu yerinde görme imkanı da oldu. Her imkan gibi bu da insana yeni sorumluluklar yüklüyor. Bu bahiste söylenecek çok şey var. Ancak bu dibacede şu kadarını not düş-

mekte yarar var; Balkanlardaki Osmanlı vakıf medeniyet mirası konusunda sorumluluk mevkiinde bulunan herkese önemli görevler düşmektedir.

Dört yıldan fazla bir süre boyunca sürekliliği bulunan ve birlikte gerçekleşen bir gayretin sonucunda bu eser meydana geldi. Uzun soluklu bir çalışmanın sonucunda ortaya çıkan bu eserde, haliyle eksiklikler, kusurlar ve şurası şöyle olsa burası şöyle yapılsaydı daha iyi olurdu denilecek bölümler vardır. Ancak böylesine geniş çaplı bir çalışmada bunların erbabınca mazur görüleceğini umuyoruz. Bu vesileyle proje ekibinde yer alan tüm çalışma ve ekip arkadaşlarıma gösterdikleri gayret, samimi işbirliği ve uyumlu çalışmalarından dolayı en içten teşekkürlerimi ifade etmek isterim.

Projeye destek veren tüm kurumlara özellikle de sürecin başından itibaren yayın aşamasına gelip baskının tamamlanmasına kadar geçen süreçte desteğini esirgemeyen Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası'na ve Değerli Başkanları Erdem Başçı, Murat Çetinkaya ve Murat Uysal Beyefendiler ile yakın mesai arkadaşlarına, Yunus Emre Enstitüsü'ne ve Kıymetli Başkanları Hayati Develi ve Şeref Ateş Beyefendiler ile T.C. Vakıflar Genel Müdürü Adnan Ertem Beyefendiye teşekkürlerimi sunarken; bu eserin başta vakıf, sosyal ve ilmi alanlar olmak üzere bu tür çalışmaların, özellikle iktisat ve finans alanında sadece ülkemiz ve İslam coğrafyasında değil dünya ölçeğinde yeni ufuklar açması ve uygulamalara öncülük edecek yeni çalışmaların gerçekleştirilmesine vesile olmasını ve hayırlar getirmesini temenni ederim. Gayret bizden tevfik Allah (CC)'tandır.

Prof. Dr. Mehmet BULUT
Proje Yürütücüsü

İstanbul Zaim Üniversitesi

TAKİP EDİLEN USUL VE İMLÂ ESASLARI

- Bu çalışma, Osmanlı döneminde Rumeli topraklarında kayıt altına alınan Türkçe ve Arapça para vakıflarına ait vakfiyelerin çeviri ve asıl metinlerinden oluşmaktadır. Çalışmanın esasını teşkil eden vakfiyeler, Vakıflar Genel Müdürlüğü, Kültür ve Tescil Daire Başkanlığı Arşivi'ndeki para vakıfları (Nukūd-ı Mevkūfe) vesikalarına aittir. Ayrıca incelenen bölgeye ait ulaşılabilen Şer'iyye Sicillerindeki para vakıfları ile ilgili vakfiyeler - Rodosçuk, Edirne, Saraybosna ve Bulgaristan'daki bazı şehirlere ait - bu çalışmada kullanılmıştır.
- Çalışma üç ana bölümden oluşmaktadır. İlk kısımda genel bir değerlendirme, ikinci kısımda vakfiyelerin özetleri ile birlikte Türkçe olanların çevirileri (daha doğrusu Latin harflerine aktarımı, zira yapılan iş sadece bir çeviri işlemi değildir), Arapça olanların tercümeleri, üçüncü kısımda ise bu vakfiyelerin asılları, kendi içinde aidiyet numaraları verilerek sıralanmıştır. Vakfiyelerin asıllarının sona bırakılması metin kaymalarını önlemek için başvurulan bir yöntemdir.
- Çalışmada çevirileri verilen vakfiyeler alfabetik olarak ülke isimlerine göre sıralanmıştır. Bu sıralamada her ülke kendi içinde yine alfabetik olarak şehir adlarına göre tanzim edilmiştir. Bu sıralamalarda önce şehir merkezinde yer alan mahalleler, sonra kazalar yer almıştır. Bu sıralamalar yapılırken vakfiyelerin tarih sırası dikkate alınmıştır. Tarihi mevcut olmayan vakfiyeler, ait olduğu şehir/kazanın son sırasına konulmuştur.
- Vakfiye başlıklarında vakfı kuranların (vâkıf ve vâkıfe) isimleri, baba isimleri, vakfı kurdukları dönemdeki görevleri, künye ve lakapları ile birlikte verilmiştir.
- Her bir vakfiyenin başında o vakfın kurucusu, kurulduğu mahal, vakfın hayratı ve akarı ile vakfedilen paranın yer aldığı özeti Türkçe, İngilizce ve Arapça olarak verilmiştir.

İstanbul Zaim Sabahattin Üniversitesi

- Vakfiyenin aslında yer alan hicrî tarihler, ay, gün ve yıl olarak miladî tarihe çevrilerek birlikte gösterilmiştir. Bu yazım şekline İngilizce ve Arapça özetlerde de uyulmuştur. Ayın ilk günü olan "gurre" 1. gün (1 Ekim gibi), "selh" ayın sonuncu günü (30 Eylül gibi) olarak yazılmıştır. Evâil ayın ilk 10 günü (1-10), evâsıt ayın ikinci on günü (11-20), evâhir ise ayın son on günü (21-30) olarak miladî takvimde gösterilmiştir.
- Hicrî tarihleri miladî tarihe çevirirken Türk Tarih Kurumu'nun web sayfasında yer alan "Tarih Çevirme Kılavuzu" kullanılmıştır. Bkz. http://www.ttk.gov.tr/genel/tarih-cevirme-kilavuzu/
- Vakfiyenin yer aldığı kaynağın künyesi her vakfiyenin özet kısmında verilmiştir. Burada, vakfiyenin bulunduğu arşiv, defter no, sayfa ve defterdeki sırası ardışık olarak verilmiştir.
- Çalışmada genel olarak Türkiye Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi'ndeki çeviri esasları ve yazım kuralları temel alınmış olmakla birlikte, metnin kendi bütünlüğü içinde de bazı yazım kuralları tarafımızca ortaya konulmuştur.
- Osmanlı Türkçesiyle kayıt altına alınan vakfiyeler, Latin harflerine çevrilirken, aslına sadık kalınarak, okunduğu gibi yazılmıştır.
- Arapça kayıt altına alınan vakfiyeler, Latin harflerine çevirisi yapılmadan doğrudan Türkçe'ye tercüme edilerek metin içinde kullanılmıştır.
- Türkçe vakfiyelerde yer alan âyetler ve hadisler sadece Latin harflerine çevrilerek verilmiş; tercümeleri vakfiye içinde verilmemiştir. Âyetler italik olarak, hadis-i şerifler ve diğer özlü sözler tırnak (" ") içerisinde gösterilmiştir.
- Vakfiyelerin orijinalinde yer alan her bilgi çeviride aynen yer almıştır. Vakfiyelerin asıllarında yer alan siyâkat harfi ile yazılmış vakfiyeye ait özet bilgiler çeviride verilmiştir.
- Çalışmada vakfiyelerin Osmanlı Türkçesinden Latin harfli yazıya çevirileri yapılırken; hemze (ء) harfini kesme işareti (') , ayn (ع) harfini ters kesme işareti (ʿ), vav (و) harfi ile uzatma alan ilgili kısmı "û", ye (ى) harfi ile uzatma alan ilgili kısmı "î" şeklinde gösterilmiştir.
- Kef (ك) harfinin elif (ا) harfi ile uzatma alan (كا) kısmı "kâ", ye (ى) harfi ile uzatma alan ilgili kısmı (كِي) "kî", vav (و) harfi ile uzatma alan ilgili kısmı (كو) "kû" kelimeleriyle gösterilmiştir. Kaf (ق) ve gayn (غ) ile başlayan uzun hecelerde a, u üzerinde düz çizgi kullanılmıştır.
- Kelimenin başına gelen ayn ve hemze harfleri özel işaretle gösterilmemiştir.
- Metin içinde uzatma işareti, sesteş kelimelerde (adet-âdet, alem-âlem); uzatma ve inceltmenin bir arada bulunduğu durumlarda (ahlâk, dergâh) kullanılmıştır.

- Arapça aslında çift sessizle biten bazı kelimeler yalın halde ise günümüz imlasında olduğu gibi sesli şekilde yazılmıştır (hüküm, vakıf, misil, fasıl, asıl, nefis örneklerinde olduğu gibi). Fakat bu kelimeler tamlama halinde ise sondaki sesli harf gösterilmemiştir (fasl-ı husûmet, hükm-i şerîf, vakf-ı mezkûr, Nefs-i Edirne gibi).
- Arapça aslında son harfi şeddeli olan bazı kelimeler yalın halde iken tek harfle yazılmıştır (hâcc-hâc gibi).
- Şahıs adları, coğrafî isimler, kitap, dergi ve makale adları yanında din, mezhep, tarikat adları ile ırk, dil, lehçe adları, tarihî, olaylar, kurum ve yapı adları, idarî birlikler özel isim kabul edilmiştir.
- Yer adlarının yazılışında, belgedeki yazılışı esas alınmıştır. Günümüzde kullanılan yer adları metin içinde verilmemiştir. Sadece ülke sıralaması yapıldıktan sonra şehirlerin günümüzde kullanılan adları değişikse, ilk geçtiği yerde bu adı da verilmiştir.
- Şahıs adlarının yazılışında Türkçe söyleyiş esas alınmakla birlikte, adlar Latin harflerine çevrilirken harflerin yazımındaki aslına uyulmuştur (Abdülhamid, Ahmed, Mehmed, Mahmud gibi). Ancak adların aslında yer alan uzatma harfleri olan â, û, î, şeklindeki yazımlar, metin içinde uzatma yapılmadan verilmiştir.
- Bilinen ve günümüzde kullanılan adlar günümüz imlasıyla yazılmıştır. İsimlerin yazılışında ayn, hemze ve çekme işaretleri gösterilmemiştir (Abdurrahman, Halil, Nuri, Şaban gibi).
- Kıssahân, cüzhân, aşırhân, mevlidhân gibi Arapça ve Farsça kelime terkiplerinden oluşan isimler birleşik yazılmış, vazife isimlerinde bulunan hân ekinden önce (-) işareti konmuş, şahıs isimlerinde ise konmamıştır.
- Türkçe fiiller metin içinde yazıldığı şekilde çevrilmiştir (idüb, ideriz, olmağla, olunub, olundukda, itdirilüb gibi).
- Özel isimlerden sonra gelen hal ve iyelik ekleri kesme işareti ile ayrılmıştır. (Osman Bey'in, Mustafa'nın gibi).
- Genel olarak açık hecelerdeki uzunluklar gösterilmiştir (Âlî, Süyûtî gibi). Kapalı hecelerdeki uzunluklar ise daha çok terkiplerde belirtilmiştir (Necmeddin - Necmeddîn-i Kübrâ gibi).
- "Din" ile yapılan birleşik isimlerde "d" korunmakla birlikte Türkçe'de de kullanılanlarda Türkçe söyleyiş esas alınmıştır (Celaleddin, Fahreddin gibi).
- Millet ve dil isimleri büyük harfle başlatılmıştır (Bosnaviyyü'l-asl, Rum, Arapça, Türkçe gibi).

İstanbul Zaim Üniversitesi Sabahattin

- "İbn", kendisinden sonraki kelimeye bitiştirilmediği zaman "İbn" şeklinde yazılmış ve kelimenin irabına tesir ettirilmemiştir (İbn Abdullah, İbn Abdülkerim gibi). Bitiştirildiği takdirde ise kelime sonundaki hareke Türkçe söyleyişine göre okunmuştur (İbnü'l-Esîr, İbnü'n-Nedîm, İbnü'r-Rûmî, İbnü's-Salâh).
- "Abd" ile başlayan birleşik isimler -Abdullah ve Abdurrahman hariç- "ü" ile yazılmıştır (Abdülmuttalib, Abdürrahim, Abdüssamed).
- "Ebû", kendisinden sonraki kelimeye bitiştirilmemişse "û" ile, bitiştirilmiş ise "u" ile yazılmıştır (Ebû Müslim, Ebu'l-Fazl, Ebussuûd, Ebuzziyâ gibi).
- Şahıs adlarındaki sıfatlarda ve nisbelerde harf-i tarif korunmuştur (Abdullah el-Harrâz, Abdullah b. Salih el-Mısrî gibi).
- Harf-i tarif (elif-lâm) ile başlayan isimlerde harf-i tarif satır başında gelmişse büyük harfle yazılmıştır (El-Hâc, Es-Seyyid). Satır başında değilse küçük yazılmıştır (el-Hâc, es-Seyyid gibi).
- Birden fazla kelimeden oluşan yer ve müessese isimlerinde her iki kelimenin ilk harfi büyük yazılmıştır (Istabl-ı Âmire, Ordu-yı Hümâyûn, Âsitâne-i Sa'âdet gibi)
- Özel isimlerden önce gelen meslek isimleri büyük harfle başlatılmıştır (Terzi Ali, Attar Osman, Kâtib Mehmed, Kassab Mustafa gibi).
- Harf-i tarifli tamlamaların bazı durumlarında ü'lü geçişler tercih olunmuştur (şuhûdü'l-hâl, sâlifü'z-zikr, mârrü'z-zikr, ma'lûmü'l-esâmî gibi).
- Tamlama bulunmayan kelimelerde sesliden sonra gelen sessizin kalın veya ince okunuşu "u" veya "ü" kullanımına göre belirlenmiştir (muhâla'a, mütekarrir gibi).
- Harf-i cer ve edatlar bir arada kullanıldığında bitişik yazılması tercih edilmiştir (fîmâ, keyfemâ, hasbemâ gibi).
- Harf-i cer ve edatlar tek başına geçtiğinde ise herhangi bir kelimeyle birleştirilmemiştir. Harf-i cer ile kelime ile arasına tire (-) işareti konulmuştur (mâ-vaka'a, an-nakd) gibi.
- Belgelerde okunamayan kısımlar (…) şeklinde gösterilmiştir.
- Okumada şüpheli olunan yerlerde (?) işareti konulmuştur.
- Boş bırakılan yerler [boş] şeklinde gösterilmiştir.
- Kesilmiş /kopmuş, eksik kısımlar ise [kesik/kopmuş/eksik] şeklinde gösterilmiştir.
- Metne yapılan eklemeler [ ] içinde yazılmıştır.
- Metne yapılan ilaveler dipnotta belirtilmiştir.

İstanbul Zaim Üniversitesi

KISALTMALAR /ABBREVIATIONS
İNGİLİZCE ÇEVİRİLER /ENGLISH TRANSLATIONS

- b.: bin
- bkz: bakınız /see
- BOA: Başbakanlık Devlet Arşivleri Osmanlı Arşiv Dairesi /Prime Ministry's State Archives, Department of Ottoman Archives
- bt. : bint
- c.: cilt /volume
- Cemâziyelâhir - Jumada'l-akhar
- Cemâziyelevvel - Jumada'l-awwal
- Defter /Register
- DİA: Türkiye Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi /Encyclopedia of Islam of the Turkiye Diyanet Foundation
- EVK: Evkaf /Waqf
- H.: Hicri /Hijra
- Muharrem - Muharram
- nr. : numara /number
- ö.: Ölüm
- Ramazan - Ramadhan
- Rebîulâhir - Rabi'u'l-akhar

İstanbul Sabahattin Zaim Üniversitesi

- Rebîulevvel - Rabi'u'l-awwal
- Recep - Rajab
- s.: sayfa /page p./pp. /pages
- Safer - Safar
- sr: sıra /serial
- Şaban - Sha'ban
- Şer'iyye Sicili - Shar'iyyah Registers
- Şevvâl - Shawwal
- vb.: ve benzeri /and similar
- vd.: ve diğerleri /and others
- VGMA: Vakıflar Genel Müdürlüğü Arşivi /Archives of the Directorate General of Waqfs
- vol. cilt /volume
- vs.: ve saire /etc.
- Zilkade - Dhu'l-qa'dah
- Zilhicce - Dhu'l-hijjah

İstanbul Sabahattin Zaim Üniversitesi

KOSOVA

İstanbul Sabahattin Zaim Üniversitesi

İZ
İstanbul Sabahattin Zaim Üniversitesi

Kosova-1

Vakfın İsmi	Hacı Zeynelabidin ibn Abdülfettah Ağa Vakfı
Konu	İpek Şehri'nin Câmi-i Ebu'l-Feth Mahallesi'nden Abdülfettah oğlu Zeynelabidin'in 1.250 kuruşu, mahalle camisi görevlilerine verilmek üzere vakfetmesi.
Tarih	19 Şevvâl 1257 / 4 Aralık 1841
Kaynak	VGMA, Defter: 581/1, Sayfa: 54, Sıra: 58

Name of the Waqf	The Waqf of Hadji Zeynelabidin b. Abdülfettah Agha
Subject	1.250 qurushes endowment of Hadji Zeynelabidin b. Abdülfettah Agha from Cami Ebu'l-Feth Neighborhood of İpek City for the staff wages of the mosque in the neighborhood.
Date	19 Shawwal 1257 / 4 December 1841
Source	VGMA, Register: 581/1, Page: 54, Serial: 58

اسم الوقف	وقف الحاج زين العابدين ابن عبد الفتاح آغا
الموضوع	وقف الحاج زين العابدين ابن عبد الفتاح آغا الساكن في حي عثمان جاوش في مدينة إبك ألفا ومئتين وخمسين غروشا لموظفي مسجد الحي المذكور
التاريخ	١٩ شوال ١٢٥٧ \ ٤ دسمبر ١٨٤١
المصادر	مسجلات المديرية العامة للأوقاف VGMA رقم الدفتر:١\٥٨١, رقم الصحيفة:٥٤, رقم الترتيب:٥٨

Fihrist 549 Defter-i İstanbul

Vakf-ı nukūd-ı sâhibü'l-hayrât el-Hâc Zeynelabidin ibn Abdülfettah Ağa an ahâlî-i mahalle-i câmi'-i şerîf-i Ebu'l-Feth der-Medîne-i İpek berâ-yı vaz'-ı minber der-mescid-i şerîf Mahalle-i Osman Çavuş an-mahallât-ı medîne-i mezkûr kayd şode vakfiyye-i ma'mûlun bihâ be-Muhâsebe-i Evkāf müceddeden kayd şode fermûde bâ-arz-ı Yusuf Ziyaeddin Efendi Nâib-i medîne-i mezbûr ve bâ-i'lâm-ı fazîletlü Mehmed Emin Beyfendi müfettiş-i evkāf ve sa'âdetlü Numan Mahir Beyefendi Nâzır-ı Evkāf-ı Hümâyûn ve bâ-fermân-ı âlî el-vâki' fi 28 Zilka'de 1257.

Mâ fihi mine'l-vakfi ve'ş-şurûti cerâ indî alâ-vechi'l-mebsûti ileyhi azze subhânehu ve te'âlâ ve hakemtu bi-sıhhatihi ve lüzûmihi âlimen bi'l-hilâf beyne'l-eimmeti'l-eşrâf harrerehu'l-fakîr Yusuf Ziyaeddin el-Müvellâ hilâfe bi-Medîneti İpek.

El-Hamdü li'llâhi Rabbi'l-âlemîn e'âzze havâssa ibâdihi bi-sarfi emvâlihim ilâ-envâ'i'l-hayrât ve e'ânehum alâ-iktisâbi asnâfi'l-mehâmidi ve'l-meberrât ve's-salâtu ve's-selâmu alâ-Resûlihi ve Nebiyyihi Muhammedin hayri'l-beriyyât ve alâ-âlihi ve ashâbihi ilâ-yevme yestazıllu'l-mer'u tahte's-sadakāt.

Emmâ ba'd işbu vakfiyye-i celîlü'ş-şân ve cerîde-i bedî'u'l-unvânın tahrîr ve inşâsına bâdî ve tastîr ve imlâsına âdî oldur ki Medîne-i İpek mahallâtından Câmi'-i Ebu'l-Feth Mahallesi'nde sâkin sâhibü'l-hayrât ve'l-hasenât el-Hâc Zeynelabidin bin Abdülfettah Ağa meclis-i şer'-i şerîf-i enverde vakf-ı âti'l-beyâna li-ecli't-tescîl mütevellî nasb ve ta'yîn eylediği el-Hâc Behlül ibn el-Hâc Bilal mahzarında ikrâr-ı tâmm ve ta'bîr-i ani'l-merâm idüb atyeb-i mâlımdan ifrâz eylediğim bin iki yüz elli guruşu hasbeten li'llâhi's-Samed vakf-ı sahîh-i müebbed ve habs-i sarîh-i muhalled ile vakıf ve habs idüb şöyle şart eyledim ki;

Meblağ-ı mezbûr bin iki yüz elli guruşu alâ-vechi'l-helâl bâ-yed-i mütevellî rehn-i kavî veyâ kefîl-i melî ile senevî ziyâde ve noksân olmayub ve kalemiyye nâmıyla dahi bir nesne alınmayub onu on bir hesâbı üzere istirbâh olunub hâsıl olan ribhinden medîne-i mezbûre mahallâtından Osman Çavuş Mahallesi'nde vâki' mescid-i şerîfde hatîb olan yevmî yirmi dört akçe vazîfeye mutasarrıf ola ve müezzin-i sânî olan yevmî on iki akçe vazîfeye mutasarrıf ola ve kayyûm olan yevmî on iki akçeye mutasarrıf ola ve En'âm-hân olan yevmî on iki akçe vazîfeye mutasarrıf ola ve ribh-i mezkûrun masârıf-ı mezbûreden bâkîsi cihet-i tevliyet ola ve vakf-ı mezbûrun tevliyeti bana ve vefâtımdan sonra batnen ba'de batnin evlâd ve evlâd-ı evlâdıma ve ba'de'l-inkırâz zikrolunan Osman Çavuş Mahallesi ahâlîsinden beynlerinde tevliyet muhtârları olan kimesneye meşrûta ola ve vakf-ı mezbûrun tebdîl ve tağyîri ve teksîr ve tevfîri yedimde ola ve bi-emri'llâhi te'âlâ mürûr-ı eyyâm ve kürur-ı a'vâm ile icrâ-yı şerâit-i mezkûre müte'azzire olur ise ribh-i mezkûr mutlakā fukarâ-yı müslimîne sarf oluna deyüb meblağ-ı mezbûr bin iki yüz elli guruşu fâriğan ani'ş-şevâğil mütevellî-i merkūma teslîm ol dahi vakfiyyet üzere kabz ve tesel-

lüm ve sâir mütevellîlerin evkāfda tasarrufları gibi tasarruf eyledi didikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î vâkıf-ı mezbûr butlân-ı vakf-ı nukūda ve zımnında olan kuyûda ba'dehu kavl-i adem-i lüzûma teşebbüs idüb mütevellî-i mezbûr dahi sıhhat ve lüzûma zâhib olan eimme-i dîn kavilleri ile mukābele birle hükm taleb idicek fi-zemâninâ beyne'l-ulemâi'l-izâm cârî olan vech-i muhtâr üzere hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûbâ lehu ve hüsnü meâb hazretleri huzûrunda murâfa'a itdiklerinde ol dahi âlimen bi'l-hilâfi'l-cârî beyne'l-eimmeti'l-eşrâf vakf-ı mezbûrun evvelen sıhhatine ve sâniyen lüzûmuna kazâ-i mer'î itmekle vakf-ı mezbûr sahîh ve lâzım olub min-ba'd nakz ve ibtâli mümteni'u'l-ihtimâl oldu cerâ zâlike ve hurrire fi'l-yevmi't-tâsi' aşer min-şehri Şevvâli'l-Mükerrem li-seneti seb'a ve hamsîn ve mieteyn ve elf.

İstanbul Sabahattin Zaim Üniversitesi

İNDEKS

A

Abd 14, 43, 401

B

Beyân 296

D

Dâr 457
Devlet 15, 434, 493, 496, 700
Dîvân 61, 440, 500, 634, 638, 691
Dîvân-ı Hümâyûn 61, 634, 691

E

Ekber 121, 170, 190, 202, 244, 247, 261, 373, 445, 471, 527, 538, 552, 562, 565, 581, 588, 630, 651, 653, 659, 664, 672, 679, 683, 692

H

Hâkim 59
Harâm 52, 77, 221, 351, 359, 374, 421, 473, 484, 491, 554, 565, 582, 613, 620, 623, 649, 667, 691
Hatîb 52, 203, 318, 541, 644, 648
Hikmet 305

I

idâne 515, 579
İmâm 34, 37, 49, 51, 52, 58, 64, 121, 165, 170, 176, 190, 202, 203, 214, 225, 230, 234, 235, 244, 247, 261, 262, 277, 283, 287, 294, 298, 302, 303, 306, 317, 320, 326, 342, 343, 345, 368, 373, 374, 378, 381, 387, 407, 408, 414, 427, 431, 438, 439, 441, 445, 447, 458, 463, 464, 466, 467, 468, 471, 492, 499, 500, 505, 508, 509, 529, 530, 538, 539, 547, 548, 552, 554, 557, 562, 563, 568, 574, 581, 582, 587, 588, 589, 594, 609, 610, 614, 615, 620, 630, 632, 643, 644, 647, 648, 651, 653, 654, 656, 659, 660, 664, 665, 672, 675, 676, 679, 682, 683, 692, 694, 695, 701, 702, 704, 705
intikâl 453
istiğlâl 23, 49, 50, 55, 56, 120, 194, 221, 242, 254, 261, 264, 312, 323, 325, 329, 332, 335, 345, 372, 377, 381, 384, 400, 404, 405, 409, 426, 443, 452, 457, 463, 466, 519, 521, 524, 532, 556, 561, 572, 579, 586, 595, 614, 634, 664, 689
istinmâ 547

K

Kâdî 189, 193, 201, 212, 262, 285, 301, 315, 320, 325, 371, 376, 380, 391, 394, 421, 433, 438, 441, 448, 459, 462, 466, 491, 494, 501, 607, 615, 648, 651, 656, 682, 691
Kâtib 14, 61, 71, 72, 75, 76, 168, 189, 194, 195, 203, 215, 216, 224, 238, 315, 320, 327, 329, 332, 335, 338, 370, 376, 380, 381, 397, 400, 439, 440, 447, 504, 514, 560, 571, 572, 576, 584, 591, 598, 620, 632, 634, 662, 688

M

Meclis 260, 491, 634, 688
Me'zûn 335, 338, 656, 661, 667, 675
Müezzin 172, 193, 318, 416, 447, 662, 667, 704
Mülk 194, 443, 533, 670
Mütevellî 320, 445

N

Nâzır 20, 26, 54, 64, 240, 250, 253, 257, 285, 305, 308, 315, 329, 332, 376, 391, 394, 416, 420, 422, 423, 428, 437, 511, 514, 518, 535, 565, 594, 640, 644, 688

İstanbul Üniversitesi

R

ribh 8, 20, 23, 24, 29, 31, 40, 49, 67, 70, 76, 88, 91, 94, 97, 100, 103, 105, 116, 166, 194, 198, 201, 212, 213, 221, 227, 232, 250, 267, 269, 271, 273, 276, 279, 282, 308, 309, 312, 316, 323, 348, 351, 354, 356, 359, 362, 365, 372, 377, 381, 385, 388, 389, 395, 397, 473, 478, 482, 485, 487, 512, 515, 522, 528, 555, 556, 566, 572, 601, 604, 605, 607, 623, 626, 627, 629, 632, 652, 657, 658, 659, 663, 668, 671, 676, 679, 683, 688, 700
Risâlet 286, 406

S

Semen 316
Şeyhülislâm 289
Şuhûdü'l-hâl 65, 68, 165, 170, 180, 183, 191, 214, 224, 227, 229, 232, 234, 244, 251, 257, 260, 264, 289, 305, 308, 311, 315, 317, 323, 327, 332, 335, 338, 359, 362, 365, 375, 380, 397, 400, 416, 421, 428, 433, 439, 446, 454, 458, 460, 476, 478, 481, 491, 494, 500, 504, 507, 514, 518, 521, 541, 560, 565, 571, 576, 582, 591, 594, 598, 601, 604, 613, 617, 623, 626, 632, 640, 644, 648, 656, 661, 667, 675, 678, 682, 685, 688, 691, 695, 704

T

Temyîz 629, 632

V

Vakıf 8, 625, 628, 675, 882, 883, 884, 885, 886
Vâkıf 327, 448, 462, 466, 494, 514, 698
Velî 201, 203, 205, 434
Vücûh 591, 685

İSTANBUL Sabahattin Zaim Üniversitesi

İçindekiler

Takdim / 7

Takip Edilen Usul ve İmlâ Esasları / 11

Kısaltmalar / Abbreviations / 15

İngilizce Çeviriler / English Translations / 15

Kosova / 17

Bulgaristan / 163

İZ Sabahattin İstanbul Zaim Üniversitesi

Kosova / 17
İpek / Peje (Pec) / 19

Hacı Zeynelabidin ibn Abdülfettah Ağa Vakfı - The Waqf of Hadji Zeynelabidin b. Abdülfettah Agha
وقف الحاج زين العابدين ابن عبد الفتاح آغا 19

Kaçanik / 22

Murad bin İbrahim ve Şaban bin Nazir Ağa Vakfı - The Waqf of Murad b. İbrahim and Şaban b. Nazir Agha
وقف مراد ابن ابراهيم وشعبان ابن نذير آغا 22

Novaberde (Novabrdo) / 25

Şehzade Hanım ibnet Tahir Paşa Vakfı - The Waqf of Şehzade Hanım bt. Tahir Pasha
وقف شهزاده خانم بنت طاهر باشا 25

Priştine / 28

Bahtiyar bin Muhtar Vakfı - The Waqf of Bahtiyar b. Muhtar
وقف بختيار ابن مختار 28

Emin bin Adem Vakfı - The Waqf of Emin b. Adem
وقف أمين ابن آدم 30

Ahmed bin Mustafa bin Salih Vakfı - The Waqf of Ahmed b. Mustafa b. Salih
وقف احمد ابن مصطفي ابن صالح 32

Hacı Abbas Ağa bin Kurteş ve Hacı Osman Ağa bin Mehmed ve Kamber Ağa bin Kurteş ve Sadık Ağa bin Mahmud Vakfı - The Waqf of Hadji Abbas b. Kurteş and Hadji Osman Agha b. Mehmed and Kamber Agha b. Kurteş and Sadık Agha b. Mahmud
وقف الحاج عباس آغا ابن قورتش والحاج عثمان آغا ابن محمد وقبر آغا ابن قورتش وصادق آغا ابن محمد 36

Hasan Efendi bin Ali bin Salih Vakfı - The Waqf of Hasan Effendi b. Ali b. Salih
وقف حسن أفندي ابن علي ابن صالح 39

Prizren (Prezrin/Prizrin) / 41

Mehmed Bey bin Hayreddin Bey Vakfı - The Waqf of Mehmed Bey b. Hayreddin Bey
وقف محمد بك ابن خير الدين بك 41

Mehmed Paşa Vakfı - The Waqf of Mehmed Pasha
وقف محمد باشا 48

Mahmud Paşa bin Tahir Paşa Vakfı - The Waqf of Mahmud Pasha b. Tahir Pasha
وقف محمود باشا ابن طاهر باشا 53

Tahir Paşazâde Mehmed Emin Paşa Vakfı - The Waqf of Mehmed Emin Pasha b. Tahir Pasha
وقف طاهر باشا زاده محمد أمين باشا 60

Mehmed bin Süleyman Vakfı - The Waqf of Mehmed b. Süleyman
وقف محمد ابن سليمان 63

Molla Nuh bin Ömer, Molla Abdullah bin Hacı Murtaza ve Hacı Memiş bin Kurtuş Vakfı - The Waqf of Mullah Nuh b. Ömer, Mullah Abdullah b. Hadji Murtaza and Hadji Memiş b. Kurtuş
وقف ملا نوح ابن عمر وملا عبد الله ابن الحاج مرتضي والحاج ابن كورتوش 66

Bayram bin Ali Vakfı - The Waqf of Bayram b. Ali
وقف بيرام ابن علي 69

Veliyüddin Efendi bin Yusuf Vakfı - The Waqf of Veliyüddin Effendi b. Yusuf
وقف ولي الدين أفندي ابن يوسف 72

Hâfız Ali Efendi bin Mehmed Kamil Efendi Vakfı - The Waqf of Hafiz Ali Effendi b. Mehmed Kamil Effendi
وقف حافظ علي أفندي ابن محمد كامل أفندي 75

Muhtar Ağa ibn Abdül Vakfı - The Waqf of Muhtar Agha b. Abdül
وقف مختار آغا ابن عبد الله 78

Malik Ağa ibn Maksud Vakfı - The Waqf of Malik Agha b. Maksud
وقف مالك آغا ابن مقصود 81

Said bin Reşid bin Seyfullah Vakfı - The Waqf of Reşid b. Seyfullah
وقف سعيد ابن رشيد ابن سيف الله 84

Mehmed Şakir Efendi ibn Ali Ağa Vakfı - The Waqf of Mehmed Şakir Effendi b. Ali Agha
وقف محمد شاكر أفندي ابن علي آغا 87

Ömer bin Zennun Vakfı - The Waqf of Ömer b. Zennun
وقف عمر ابن ذا النون 90

İstanbul Zaim Üniversitesi Sabahattin

Selim Ağa ibn Hacı Abdullah ve Hasan Ağa ibn Molla Yunus ve Usta Bayram bin Hacı Abdurrahman ve Cafer Ağa ibn Derviş Bayram Vakfı - The Waqf of Selim Agha b. Hadji Abdullah and Hasan Agha b. Mullah Yunus and Usta Bayram b. Hadji Abdurrahman and Cafer Agha b. Dervish Bayram
وقف سليم آغا ابن الحاج عبد الله وحسن آغا ابن ملا يونس و أوستا بايرام ابن الحاج عبد الرحمان وجعفر آغا ابن درويش بايرام 93

Hayrullah Ağa bin Bahtiyar Vakfı - The Waqf of Hayrullah Agha b. Bahtiyar
وقف خير الله آغا ابن بختيار 96

Destan Efendi bin Said Ağa Vakfı - The Waqf of Destan Effendi b. Said Agha
وقف دستان أفندي ابن سعيد آغا 99

Molla Mustafa bin Nuh Vakfı - The Waqf of Mullah Mustafa b. Nuh
وقف ملا مصطفي ابن نوحي 102

Şemseddin bin Hüsrev Vakfı - The Waqf of Şemseddin b. Hüsrev
وقف شمس الدين ابن خسرو 104

Abdullah bin Mürsel Vakfı - The Waqf of Abdullah b. Mürsel
وقف عبد الله ابن مرسل 107

Hızır Ağa ibn Abdülvehhab Vakfı - The Waqf of Hızır Agha b. Abdülvehhab
وقف خضر آغا ابن عبد الوهاب 110

Muhsin Ağa ibn Veli Vakfı - The Waqf of Muhsin Agha b. Veli
وقف محسن آغا ابن ولي 113

Osman Ağa ibn Hasan Ağa Vakfı - The Waqf of Osman Agha b. Hasan Agha
وقف عثمان آغا ابن حسن آغا 115

Yakova / 117

Ömer Çelebi ve Zeynelabidin Çelebi bin Ramazan Vakfı - The Waqf of Ömer Çelebi and Zeynelabidin Çelebi b. Ramazan
وقف عمر جلبي و زين العابدين جلبي ابن رمضان 117

Abdülfettah Ağa bin Hacı Yusuf bin Abdullah Vakfı - The Waqf of Abdülfettah Agha b. Hadji Yusuf b. Abdullah
وقف عبد الفتاح آغا ابن الحاج يوسف ابن عبد الله 119

İstanbul Zaim Üniversitesi Şabahattin

Vesikalar / 123

1- Hacı Zeynelabidin ibn Abdülfettah Ağa Vakfı (VGMA, Defter: 581/1, Sayfa: 54, Sıra: 58) / 125
2- Murad bin İbrahim ve Şaban bin Nazır Ağa Vakfı (VGMA, Defter: 604, Sayfa: 188-189, Sıra: 267) / 126
Murad bin İbrahim ve Şaban bin Nazır Ağa Vakfı (VGMA, Defter: 604, Sayfa: 188-189, Sıra: 267) / 127
3- Şehzade Hanım ibnet Tahir Paşa Vakfı (VGMA, Defter: 632, Sayfa: 260, Sıra: 126) / 128
4- Bahtiyar bin Muhtar Vakfı (VGMA, Defter: 991, Sayfa: 6, Sıra: 6) / 129
5- Emin bin Adem Vakfı (VGMA, Defter: 990, Sayfa: 29, Sıra: 23) / 130
6- Ahmed bin Mustafa bin Salih Vakfı (VGMA, Defter: 600, Sayfa: 65, Sıra: 83) / 131
7- Hacı Abbas Ağa bin Kurteş ve Hacı Osman Ağa bin Mehmed ve Kamber Ağa bin Kurteş ve Sadık Ağa bin Mahmud Vakfı (VGMA, Defter: 988, Sayfa: 277, Sıra: 176) / 132
8- Hasan Efendi bin Ali bin Salih Vakfı (VGMA, Defter: 989, Sayfa: 94, Sıra: 70) / 133
9- Mehmed Bey bin Hayreddin Bey Vakfı (VGMA, Defter: 590, Sayfa: 198, Sıra: 179) / 134
Mehmed Bey bin Hayreddin Bey Vakfı (VGMA, Defter: 590, Sayfa: 198, Sıra: 179) / 135
10- Mehmed Paşa Vakfı (VGMA, Defter: 989, Sayfa: 73, Sıra: 56) / 136
Mehmed Paşa Vakfı (VGMA, Defter: 989, Sayfa: 73, Sıra: 56) / 137
11- Mahmud Paşa bin Tahir Paşa Vakfı (VGMA, Defter: 987, Sayfa: 209-212, Sıra: 68) / 138
Mahmud Paşa bin Tahir Paşa Vakfı (VGMA, Defter: 987, Sayfa: 209-212, Sıra: 68) / 139
12- Tahir Paşazâde Mehmed Emin Paşa Vakfı (VGMA, Defter: 632, Sayfa: 171, Sıra: 95) / 140
13- Mehmed bin Süleyman Vakfı (VGMA, Defter: 582, Sayfa: 58, Sıra: 30) / 141
14- Molla Nuh bin Ömer, Molla Abdullah bin Hacı Murtaza ve Hacı Memiş bin Kurtuş Vakfı (VGMA, Defter: 582/1, Sayfa: 59, Sıra: 31) / 142
15- Bayram bin Ali Vakfı (VGMA, Defter: 988, Sayfa: 233, Sıra: 139) / 143
16- Veliyyüddin Efendi bin Yusuf Vakfı (VGMA, Defter: 988, Sayfa: 236, Sıra: 142) / 144
17- Hâfız Ali Efendi bin Mehmed Kamil Efendi Vakfı (VGMA, Defter: 989, Sayfa: 33-34, Sıra: 28) / 145
18- Muhtar Ağa ibn Abdül Vakfı (VGMA, Defter: 988, Sayfa: 261, Sıra: 164) / 146
19- Malik Ağa ibn Maksud Vakfı (VGMA, Defter: 988, Sayfa: 271, Sıra: 172) / 147
20- Said bin Reşid bin Seyfullah Vakfı (VGMA, Defter: 989, Sayfa: 23-24, Sıra: 19) / 148
21- Mehmed Şakir Efendi ibn Ali Ağa Vakfı (VGMA, Defter: 989, Sayfa: 27, Sıra: 24) / 149
22- Ömer bin Zennun Vakfı (VGMA, Defter: 989, Sayfa: 29, Sıra: 25) / 150

23- Selim Ağa ibn Hacı Abdullah ve Hasan Ağa ibn Molla Yunus ve Usta Bayram bin Hacı Abdurrahman ve Cafer Ağa ibn Derviş Bayram Vakfı (VGMA, Defter: 989, Sayfa: 37, Sıra: 31) / 151
24- Hayrullah Ağa bin Bahtiyar Vakfı (VGMA, Defter: 990, Sayfa: 25, Sıra: 21) / 152
25- Destan Efendi bin Said Ağa Vakfı (VGMA, Defter: 990, Sayfa: 61, Sıra: 55) / 153
26- Molla Mustafa bin Nuh Vakfı (VGMA, Defter: 989, Sayfa: 172, Sıra: 128) / 154
27- Şemseddin bin Hüsrev Vakfı (VGMA, Defter: 989, Sayfa: 146, Sıra: 111) / 155
28- Abdullah bin Mürsel Vakfı (VGMA, Defter: 990, Sayfa: 89, Sıra: 74) / 156
29- Hızır Ağa bin Abdülvehhab Vakfı (VGMA, Defter: 990, Sayfa: 21, Sıra: 17) / 157
30- Muhsin Ağa ibn Veli Vakfı (VGMA, Defter: 601, Sayfa: 154, Sıra: 197) / 158
31- Osman Ağa ibn Hasan Ağa Vakfı (VGMA, Defter: 990, Sayfa: 59, Sıra: 53) / 159
32- Ömer Çelebi ve Zeynelabidin Çelebi bin Ramazan Vakfı (VGMA, Defter: 624, Sayfa: 296, Sıra: 264) / 160
33- Abdülfettah Ağa bin Hacı Yusuf bin Abdullah Vakfı (VGMA, Defter: 629, Sayfa: 229, Sıra: 225) / 161

Bulgaristan / 163

Ahiçelebi (Paşmaklı/Smolyan) / 165

Mehmed Ağa bin Mustafa Vakfı - The Waqf of Mehmed Agha b. Mustafa
وقف محمد آغا ابن مصطفى 165

Hacı Salih Ağa bin Emin Vakfı - The Waqf of Hadji Salih Agha b. Emin
وقف الحاج صالح آغا ابن امين 168

Hacı Asım Efendi ibn Mehmed Ağa Vakfı - The Waqf of Hadji Asım Effendi b. Mehmed Agha
وقف الحاج عاصم أفندي ابن محمد آغا 171

Hasan Efendi ibn Mehmed Vakfı - The Waqf of Hasan Effendi b. Mehmed
وقف حسن أفندي ابن محمد 173

Emin Ağa bin Hüseyin Vakfı - The Waqf of Emin Agha b. Hüseyin
وقف أمين آغا ابن حسين 175

Hasan Ağa bin Mehmed bin Hasan ve Refiki Vakfı - The Waqf of Hasan Agha b. Mehmed b. Hasan and His Companion
وقف حسن آغا ابن محمد ابن حسن ورفقائه 178

Hacı Hâfız İsmail Efendi ibn Hazım Vakfı - The Waqf of Hadji Hafiz İsmail Effendi b. Hazım
وقف الحاج الحافظ إسماعيل أفندي ابن حازم 181

Mehmed Ağa bin Hasan ve Rüfekası Vakfı - The Waqf of Mehmed Agha b. Hasan and His Companions
وقف محمد آغا ابن حسن ورفقائه 184

Akçakızanlık (Kazanlık) / 186

Hacı Abdullah Çavuş Ağa bin Mahmud Vakfı - The Waqf of Abdullah Çavuş Agha b. Mahmud
وقف الحاج عبد الله جاوش آغا ابن محمود 186

Serbevvâbîn-i Dergâh-ı Âlî Seyyid Mustafa Ağa ibn Hüseyin Vakfı - The Waqf of Serbevvâbîn-i Dergâh-ı Âlî Seyyid Mustafa Agha b. Hüseyin
وقف سر بوابين دركاه عالي السيد مصطفى آغا ابن حسين 188

Aydos (Aytos) / 192

Osman Ağa bin Ömer Vakfı - The Waqf of Osman Agha b. Ömer
وقف عثمان آغا ابن عمر 192

Zigetvârî Seyyid Hacı Mustafa Ağa bin Ali bin Ahmed Vakfı - The Waqf of Zigetvâri Seyyid Hadji Mustafa Agha b. Ali. b. Ahmed
وقف السيد الحاج مصطفى آغا الزيكتواري ابن علي ابن احمد 197

Hacı Yusuf Ağa Vakfı - The Waqf of Hadji Yusuf Agha
وقف الحاج يوسف آغا 200

Dergâh-ı Âlî Kapucubaşısı Hacı Yusuf Ağa Vakfı - The Waqf of Hadji Yusuf Agha
وقف الحاج يوسف آغا رئيس البوابين بدركاه عالي 204

Balçık (Balçik) / 208

Mehmed Bey bin Abdülmennan Vakfı - The Waqf of Mehmed Bey b. Abdülmennan
وقف محمد بك ابن عبد المنان 208

Berkofça (Berkoviça) / 211

Hacı Ebubekir Ağa Vakfı - The Waqf of Hadji Ebubekir Agha
وقف الحاج ابو بكر آغا 211

İstanbul Zaim Üniversitesi Sabahattin

Cebel / Cebel-i Kirli (Cebel/Şeyh Cuma) / 215

Ali Ağa bin İsmail Vakfı - The Waqf of Ali Agha b. İsmail
وقف علي آغا ابن إسماعيل 215

Emrullah Ağa ibn Hafız Süleyman Vakfı - The Waqf of Emrullah Agha b. Hafiz Süleyman
وقف امر الله آغا ابن الحافظ سليمان 218

Mehmed Ağa ibn Mehmed Vakfı - The Waqf of Mehmed Agha b. Mehmed
وقف محمد آغا ابن محمد 220

Hacı Hüseyin Ağa ibn Hacı Halil Vakfı - The Waqf of Hadji Hüseyin Agha b. Hadji Halil
وقف الحاج حسين آغا ابن الحاج خليل 223

Ahmed Efendi bin Hasan Vakfı - THe Waqf of Ahmed Effendi b. Hasan
وقف احمد أفندي ابن حسن 226

Hüseyin Ağa bin Halil Vakfı - The Waqf of Hüseyin Agha b Halil
وقف الحاج حسين آغا ابن الحاج خليل 228

Murad bin Ömer Vakfı - The Waqf of Murad b. Ömer
وقف مراد ابن عمر 231

Bekir Efendi ibn Mustafa Çavuş Vakfı - The Waqf of Bekir Effendi b. Mustafa Çavuş
وقف بكر أفندي ابن مصطفى جاوش 233

Çırpan (Çirpan) / 236

Hacı Ahmed Efendi bin Hüseyin ve Rüfekası Vakfı - The Waqf of Hadji Ahmed Effendi b. Hüseyin and His Companions
وقف الحاج احمد أفندي ابن حسين ورفقائه 236

Hacı Mehmed Ağa bin Halil bin Hacı Ahmed Vakfı - The Waqf of Hadji Mehmed Agha b. Halil b. Hadji Ahmed
وقف الحاج محمد آغا ابن خليل ابن الحاج احمد 239

Emine Hanım ibnet Ahmed Bey Vakfı - The Waqf of Emine Hanım bt. Ahmed Bey
وقف أمينه خانم بنت احمد بك 245

Çirmen (Ormenio) / 249

Hacı Hâfız Ahmed Ağa Vakfı - The Waqf of Hafiz Ahmed Agha
وقف الحاج الحافظ احمد آغا 249

İstanbul Sabahattin Zaim Üniversitesi

Darıdere (Zlatograd) / 252

Hüseyin Ağa bin Hasan bin Hüseyin Vakfı - The Waqf of Hüseyin Agha b. Hasan b. Hüseyin
وقف حسين آغا ابن حسن ابن حسين 252

Hüseyin bin İbrahim Vakfı - The Waqf of Hüseyin b. İbrahim
وقف حسين ابن ابراهيم 256

Kara Feyzioğlu Mehmed Ağa bin Hüseyin Vakfı - The Waqf of Kara Feyzioğlu Mehmed Agha b. Hüseyin
وقف قارا فيضي أوغلو محمد آغا ابن حسين 259

Osman bin Osman Vakfı - The Waqf of Osman b. Osman
وقف ملا عثمان ابن عثمان ابن عبد الله 263

Canbazoğlu Mehmed bin Ali ve Rüfekası Vakfı - The Waqf of Canbazoğlu Mehmed b. Ali and His Companions
وقف محمد جانباز أوغلو ابن علي ورفقائه 266

Eğridere (Ardino/Hacıköy) / 268

Ali Ağa ibn Emin bin Abdullah Vakfı - The Waqf of Ali Agha b. Emin b. Abdullah
وقف علي آغا ابن امين ابن عبدالله 268

Halil Efendi bin Abdi Vakfı - The Waqf of Halil Effendi b. Abdi
وقف خليل أفندي ابن عبدي 270

İbrahim Efendi ve Recep Ağa ibnân-ı Yusuf ve Ali Ağa bin Osman Vakfı - The Waqf of İbrahim Effendi and Recep Agha b. Yusuf and Ali Agha b. Osman
وقف ابراهيم أفندي رجب آغا ابناء يوسف و علي ابن عثمان 272

Mehmed Ağa ibn Hacı Murâd Vakfı - The Waqf of Mehmed Agha b. Hadji Murad
وقف محمد آغا ابن الحاج مراد 275

Yusuf Efendi bin Durmuş bin Abdi Vakfı - The Waqf of Yusuf Effendi b. Durmuş b. Abdi
وقف يوسف أفندي ابن دورموش ابن عبدي 278

İbrahim Ağa ibn Hayrullah bin Ömer Vakfı - The Waqf of İbrahim Agha b. Hayrullah b. Ömer
وقف ابراهيم آغا ابن خير الله ابن عمر 281

Filibe (Plovdiv) / 284

Hatice Hatun bint Mehmed Şah Çelebi Vakfı - The Waqf of Hatice Hatun bt. Mehmed Şah Çelebi
وقف خديجة خاتون بنت محمد شاه جلبي 284

Hacı Abdurrahman Efendi bin Yakub bin Süleyman Vakfı - The Waqf of Hadji Abdurrahman Effendi b. Yakub b. Süleyman
وقف الحاج عبد الرحمن أفندي ابن يعقوب ابن سليمان 288

Hacı Osman Ağa bin Abdülfettah Vakfı - The Waqf of Hadji Osman Agha b. Abdülfettah
وقف الحاج عثمان آغا ابن عبد الفتاح 291

İsmail Ağa bin Abdullah Vakfı - The Waqf of İsmail Agha b. Abdullah
وقف اسماعيل آغا ابن عبد الله 300

Nazife Hanım ibnet Halil bin Ahmed Bey Vakfı - The Waqf of Nazife Hanım bt. Halil b. Ahmed Bey
وقف نظيفة خانم بنت خليل ابن احمد بك 304

Hacı Mehmed Efendi bin Hüseyin Ağa Vakfı - The Waqf of Hadji Mehmed Effendi b. Hüseyin Agha
وقف الحاج محمد أفندي ابن حسين اغا 307

Hafız Osman Efendi bin Mustafa Vakfı - The Waqf of Hafiz Osman Effendi b. Mustafa
وقف خافظ عثمان أفندي ابن مصطفى 310

Hacıoğlupazarı (Hacıoğlu Pazarcık/Dobriç) / 314

Timur bin Abdurrahman Vakfı - The Waqf of Timur b. Abdurrahman
وقف تيمور ابن عبد الرحمن 314

Hacı Osman bin Ahmed ve Arkadaşları Vakfı - The Waqf of Hadji Osman b. Ahmed and His Companions
وقف الحاج عثمان ابن احمد ورفقائه 319

Hezargrad (Razgrad) / 322

Hüseyin Ağa bin Osman Vakfı - The Waqf of Hüseyin Agha b. Osman
وقف حسين آغا ابن عثمان 322

İslimye (Sliven) / 324

Seyyid Mehmed bin Hüseyin bin Abdullah Vakfı - The Waqf of Seyyid Mehmed b. Hüseyin b. Abdullah
وقف السيد محمد ابن حسين ابن عبد الله 324

Molla Hüseyin Ağa ibn İbrahim bin Abdullah Vakfı - The Waqf of Mullah Hüseyin Agha b. İbrahim b. Abdullah
وقف ملا حسين آغا ابن ابراهيم ابن عبد الله 328

Molla Hüseyin Ağa bin İbrahim bin Ali Vakfı - The Waqf of Mullah Hüseyin Agha b. İbrahim b. Ali
وقف ملا حسين آغا ابن ابراهيم ابن علي 331

Mehmed Efendi bin Mehmed Vakfı - The Waqf of Mehmed Effendi b. Mehmed
وقف محمد أفندي ابن محمد 334

İzladi (Zlatitsa) / 337

Hacı Süleyman Ağa ibn Ahmed ve Hatice Hatun Vakfı - The Waqf of Hadji Süleyman Agha b. Ahmed and Hatice Hatun
وقف الحاج سليمان آغا ابن احمد و خديجة خاتون 337

Ali Ağa bin Hacı Ahmed Ağa Vakfı - The Waqf of Ali Agha b. Hadji Ahmed Agha
وقف علي آغا ابن الحاج احمد آغا 340

Karinabad (Karnobat) / 344

Gazanferzâde Osman Ağa bin Ali Vakfı - The Waqf of Gazanferzâde Osman Agha b. Ali
وقف غضنفر زاده عثمان اغا بن علي 344

Kırcaali / 347

Şakir Hoca bin Zeynel Vakfı - The Waqf of Şakir Hodja b. Zeynel
وقف شاكر خوجه ابن زينل 347

Necib Ağa ibn Hacı Halil bin İsmail Vakfı - The Waqf of Necib Agha b. Hadji Halil b. İsmail
وقف نجيب آغا ابن الحاج خليل ابن إسماعيل 350

Mahmud Ağa ibn Hacı Ömer bin Hüseyin Vakfı - The Waqf of Mahmud Agha b. Hadji Ömer b. Hüseyin
وقف محمود آغا ابن الحاج عمر ابن حسين 353

Ali Efendi bin Mustafa Vakfı - The Waqf of Ali Effendi b. Mustafa
وقف علي أفندي ابن مصطفى 355

Osman Ağa bin Halil Vakfı - The Waqf of Osman Agha b. Halil
وقف عثمان آغا ابن خليل 358

Emin Ağa ibn Halil Vakfı - The Waqf of Emin Agha b. Halil
وقف أمين آغا ابن خليل 361

Musa Ağa bin Ahmed bin Ömer Vakfı - The Waqf of Musa Agha b. Ahmed b. Ömer
وقف موسي آغا ابن احمد ابن عمر 364

Köstendil (Köstendil) / 366

Derviş Mustafa ibn Abdullah ve Rüfekası Vakfı - The Waqf of Dervish Mustafa b. Abdullah and His Companions
وقف درويش مصطفى ابن عبد الله ورفقائه 366

Vesikalar / 369

1- Mehmed Ağa bin Mustafa Vakfı (VGMA, Defter: 989, Sayfa: 9, Sıra: 8) / 371
2- Hacı Salih Ağa bin Emin Vakfı (VGMA, Defter: 988, Sayfa: 234, Sıra: 140) / 372
Hacı Salih Ağa bin Emin Vakfı (VGMA, Defter: 988, Sayfa: 234, Sıra: 140) / 373
3- Hacı Asım Efendi ibn Mehmed Ağa Vakfı (VGMA, Defter: 989, Sayfa: 15-16, Sıra: 12) / 374
Hacı Asım Efendi ibn Mehmed Ağa Vakfı (VGMA, Defter: 989, Sayfa: 15-16, Sıra: 12) / 375
4- Hasan Efendi ibn Mehmed Vakfı (VGMA, Defter: 989, Sayfa: 63, Sıra: 50) / 376
5- Emin Ağa bin Hüseyin Vakfı (VGMA, Defter: 594, Sayfa: 198, Sıra: 141) / 377
6- Hasan Ağa bin Mehmed bin Hasan ve Refiki Vakfı (VGMA, Defter: 990, Sayfa: 5, Sıra: 4) / 378
7- Hacı Hâfız İsmail Efendi ibn Hazım Vakfı (VGMA, Defter: 606, Sayfa: 26, Sıra: 33) / 379
8- Mehmed Ağa bin Hasan ve Rüfekâsı Vakfı (VGMA, Defter: 624, Sayfa: 159-160, Sıra: 220) / 380
Mehmed Ağa bin Hasan ve Rüfekâsı Vakfı (VGMA, Defter: 624, Sayfa: 159-160, Sıra: 220) / 381
9- Hacı Abdullah Çavuş Ağa bin Mahmud Vakfı (VGMA, Defter: 624, Sayfa: 172, Sıra: 122) / 382
10- Serbevvâbîn-i Dergâh-ı Âlî Seyyid Mustafa Ağa ibn Hüseyin Vakfı (VGMA, Defter: 987, Sayfa: 143-144, Sıra: 46) / 383
11- Osman Ağa bin Ömer Vakfı (VGMA, Defter: 623, Sayfa: 319-321, Sıra: 327) / 384
Osman Ağa bin Ömer Vakfı (VGMA, Defter: 623, Sayfa: 319-321, Sıra: 327) / 385

12- Zigetvârî Seyyid Hacı Mustafa Ağa bin Ali bin Ahmed Vakfı (VGMA, Defter: 624, Sayfa: 211, Sıra: 154) / 386
13- Hacı Yusuf Ağa Vakfı (VGMA, Defter: 631, Sayfa: 29, Sıra: 12) / 387
14- Dergâh-ı Âlî Kapucubaşısı Hacı Yusuf Ağa Vakfı (VGMA, Defter: 631, Sayfa: 29, Sıra: 13) / 388
15- Mehmed Bey bin Abdülmennan Vakfı (VGMA, Defter: 624, Sayfa: 347, Sıra: 315) / 389
16- Hacı Ebubekir Ağa Vakfı (VGMA, Defter: 987, Sayfa: 49-50, Sıra: 13) / 390
17- Ali Ağa bin İsmail Vakfı (VGMA, Defter: 989, Sayfa: 10, Sıra: 9) / 391
18- Emrullah Ağa ibn Hafız Süleyman Vakfı (VGMA, Defter: 988 Sayfa: 289-290, Sıra: 185) / 392
Emrullah Ağa ibn Hafız Süleyman Vakfı (VGMA, Defter: 988 Sayfa: 289-290, Sıra: 185) / 393
19- Mehmed Ağa ibn Mehmed Vakfı (VGMA, Defter: 989, Sayfa: 143, Sıra: 108) / 394
20- Hacı Hüseyin Ağa ibn Hacı Halil Vakfı (VGMA, Defter: 600, Sayfa: 217-218, Sıra: 280) / 395
Hacı Hüseyin Ağa ibn Hacı Halil Vakfı (VGMA, Defter: 600, Sayfa: 217-218, Sıra: 280) / 396
21- Ahmed Efendi bin Hasan Vakfı (VGMA, Defter: 990, Sayfa: 18, Sıra: 14) / 397
22- Hüseyin Ağa bin Halil Vakfı (VGMA, Defter: 600, Sayfa: 217, Sıra: 280) / 398
23- Murad bin Ömer Vakfı (VGMA, Defter: 991, Sayfa: 10, Sıra: 9) / 399
24- Bekir Efendi bin Mustafa Vakfı (VGMA, Defter: 991, Sayfa: 13, Sıra: 13) / 400
25- Hacı Ahmed Efendi bin Hüseyin ve Rüfekası Vakfı (VGMA, Defter: 987, Sayfa: 101-102, Sıra: 35/1) / 401
26- Hacı Mehmed Ağa bin Halil bin Hacı Ahmed Vakfı (VGMA, Defter: 581/1, Sayfa: 67-68, Sıra: 74) / 402
Hacı Mehmed Ağa bin Halil bin Hacı Ahmed Vakfı (VGMA, Defter: 581/1, Sayfa: 67-68, Sıra: 74) / 403
27- Emine Hanım ibnet Ahmed Bey Vakfı (Boa Ev. Vkf, Dosya: 3, Gömlek: 1) / 404
28- Hacı Hâfız Ahmed Ağa Vakfı (VGMA, Defter: 988, Sayfa: 201, Sıra: 114) / 405
29- Hüseyin Ağa bin Hasan bin Hüseyin Vakfı (VGMA, Defter: 988, Sayfa: 128, Sıra: 48) / 406
30- Hüseyin bin İbrahim Vakfı (VGMA, Defter: 988, Sayfa: 34, Sıra: 18) / 407
31- Kara Feyzioğlu Mehmed Ağa bin Hüseyin Vakfı (VGMA, Defter: 988, Sayfa: 275-276, Sıra: 174) / 408
32- Osman bin Osman Vakfı (VGMA, Defter: 592, Sayfa: 183, Sıra: 154) / 409
33- Canbazoğlu Mehmed bin Ali ve Rüfekâsı Vakfı (VGMA, Defter: 601, Sayfa: 140, Sıra: 180) / 410
34- Ali Ağa ibn Emin bin Abdullah Vakfı (VGMA, Defter: 989, Sayfa: 76, Sıra: 58) / 411
35- Halil Efendi bin Abdi Vakfı (VGMA, Defter: 989, Sayfa: 173, Sıra: 130) / 412

İstanbul Zaim Üniversitesi Şahabettin

36- İbrahim Efendi ve Recep Ağa ibnân-ı Yusuf ve Ali Ağa bin Osman Vakfı (VGMA, Defter: 989, Sayfa: 196, Sıra: 102) / 413
37- Mehmed Ağa ibn Hacı Murâd Vakfı (VGMA, Defter: 601, Sayfa: 113, Sıra: 136) / 414
38- Yusuf Efendi bin Durmuş bin Abdi Vakfı (VGMA, Defter: 990, Sayfa: 34, Sıra: 27) / 415
39- İbrahim Ağa ibn Hayrullah bin Ömer Vakfı (VGMA, Defter: 990, Sayfa: 56, Sıra: 50) / 416
40- Hatice Hatun bint Mehmed Şah Çelebi Vakfı (VGMA, Defter: 583, Sayfa: 168, Sıra: 148) / 417
Hatice Hatun bint Mehmed Şah Çelebi Vakfı (VGMA, Defter: 583, Sayfa: 168, Sıra: 148) / 418
41- Hacı Abdurrahman Efendi bin Yakub bin Süleyman Vakfı (VGMA, Defter: 623, Sayfa: 234, Sıra: 228) / 419
42- Hacı Osman Ağa bin Abdülfettah Vakfı (VGMA, Defter: 629, Sayfa: 444-449, Sıra: 344) / 420
Hacı Osman Ağa bin Abdülfettah Vakfı (VGMA, Defter: 629, Sayfa: 444-449, Sıra: 344) / 421
Hacı Osman Ağa bin Abdülfettah Vakfı (VGMA, Defter: 629, Sayfa: 444-449, Sıra: 344) / 422
Hacı Osman Ağa bin Abdülfettah Vakfı (VGMA, Defter: 629, Sayfa: 444-449, Sıra: 344) / 423
Hacı Osman Ağa bin Abdülfettah Vakfı (VGMA, Defter: 629, Sayfa: 444-449, Sıra: 344) / 424
43- İsmail Ağa bin Abdullah Vakfı (VGMA, Defter: 630/2, Sayfa: 1063-1064, Sıra: 675) / 425
44- Nazife Hanım ibnet Halil bin Ahmed Bey Vakfı (VGMA, Defter: 582, Sayfa: 215, Sıra: 148) / 426
45- Hacı Mehmed Efendi bin Hüseyin Ağa Vakfı (VGMA, Defter: 583, Sayfa: 176, Sıra: 153) / 427
46- Hafız Osman Efendi bin Mustafa Vakfı (VGMA, Defter: 988, Sayfa: 15, Sıra: 10) / 428
47- Timur bin Abdurrahman Vakfı (VGMA, Defter: 583, Sayfa: 117, Sıra: 102) / 429
Timur bin Abdurrahman Vakfı (VGMA, Defter: 583, Sayfa: 117, Sıra: 102) / 430
48- Hacı Osman bin Ahmed ve Arkadaşları Vakfı (VGMA, Defter: 987, Sayfa: 70, Sıra: 22) / 431
49- Hüseyin Ağa bin Osman Vakfı (VGMA, Defter: 624, Sayfa: 282-283, Sıra: 256) / 432
Hüseyin Ağa bin Osman Vakfı (VGMA, Defter: 624, Sayfa: 282-283, Sıra: 256) / 433
50- Seyyid Mehmed bin Hüseyin bin Abdullah Vakfı (VGMA, Defter: 580, Sayfa 113, Sıra: 70) / 434
51- Molla Hüseyin Ağa ibn İbrahim bin Abdullah Vakfı (VGMA, Defter: 582/2, Sayfa: 375, Sıra: 281) / 435

52- Molla Hüseyin Ağa bin İbrahim bin Ali Vakfı (VGMA, Defter: 583, Sayfa: 184, Sıra: 158) / 436
53- Mehmed Efendi bin Mehmed Vakfı (VGMA, Defter: 583, Sayfa: 184, Sıra: 159) / 437
54- Hacı Süleyman Ağa ibn Ahmed ve Hatice Hatun Vakfı (VGMA, Defter: 987, Sayfa: 255, Sıra: 88) / 438
55- Ali Ağa bin Hacı Ahmed Ağa Vakfı (VGMA, Defter: 627, Sayfa: 7, Sıra: 2) / 439
56- Gazanferzade Osman Ağa bin Ali Vakfı (VGMA, Defter: 629, Sayfa: 633-634, Sıra: 444) / 440
Gazanferzade Osman Ağa bin Ali Vakfı (VGMA, Defter: 629, Sayfa: 633-634, Sıra: 444) / 441
57- Şakir Hoca bin Zeynel Vakfı (VGMA, Defter: 598, Sayfa: 56, Sıra: 38) / 442
58- Necib Ağa ibn Hacı Halil bin İsmail Vakfı (VGMA, Defter: 989, Sayfa: 182, Sıra: 139) / 443
59- Mahmud Ağa ibn Hacı Ömer bin Hüseyin Vakfı (VGMA, Defter: 989, Sayfa: 213, Sıra: 170) / 444
60- Ali Efendi bin Mustafa Vakfı (VGMA, Defter: 991, Sayfa: 12, Sıra: 11) / 445
61- Osman Ağa bin Halil Vakfı (VGMA, Defter: 990, Sayfa: 57, Sıra: 51) / 446
62- Emin Ağa ibn Halil Vakfı (VGMA, Defter: 605, Sayfa: 196, Sıra: 271) / 447
63- Musa Ağa bin Ahmed bin Ömer Vakfı (VGMA, Defter: 991, Sayfa: 8, Sıra: 7) / 448
64- Derviş Mustafa ibn Abdullah ve Rüfekası Vakfı (VGMA, Defter: 579, Sayfa: 151-152, Sıra: 72) / 449
Derviş Mustafa ibn Abdullah ve Rüfekası Vakfı (VGMA, Defter: 579, Sayfa: 151-152, Sıra: 72) / 450

İndeks / 451

İstanbul Sabahattin Zaim Üniversitesi